



ST-QUENTIN FALLAVIER

SAISON CULTURELLE

2013 / 2014

FÊTE DE LA SCIENCE

PRÉSENTATION DU CONCEPT	04
EXPOSITION Songe d'une nuit étoilée.....	04
CONFÉRENCE L'observation du ciel à l'œil nu.....	04
SPECTACLE JEUNE PUBLIC La cuisine des étoiles.....	05
CINÉ-PLAISIR Le temps des galaxies.....	05

LA VOIX DANS TOUS SES ÉTATS

PRÉSENTATION DU CONCEPT.....	06
EXPOSITION L'opéra cousu main.....	06
ATELIERS AUTOUR DE LA VOIX.....	06 & 08
SPECTACLE LYRIQUE Cancionero de palacio.....	07
GOSPEL Trip by train.....	08

HUMOUR

HUMOUR Catch' Impro.....	09
CAFÉ-THÉÂTRE Ta gueule.....	09

GRANDS SPECTACLES

THÉÂTRE Prosper et George.....	10
DANSE IRLANDAISE Celtic Legends.....	11

DÉCOUVERTE JEUNE PUBLIC

MARIONNETTE Mimi Pompon.....	12
THÉÂTRE Chut le roi pourrait t'entendre.....	13
BAL POUR ENFANTS Le petit bal.....	13

DÉCOUVERTE CINÉ-PLAISIRS

PRÉSENTATION DU CONCEPT.....	14
Le magicien d'Oz.....	15
Bienvenue à Gattaca.....	15
Charlie et la chocolaterie.....	16
Joyeuses funérailles.....	16

DÉCOUVERTE EXPOS

PHOTO & PEINTURE Julien Maria & Aurélie Fabre.....	17
SCULPTURE & PEINTURE Annie Barroux & Georges Testud.....	18
Cimaises libres.....	19
ARTS PLASTIQUES Arnorisère.....	19
SCULPTURE & PHOTO Jacques Delarche & Loïc Cauchy.....	20
XOCOATL, L'histoire d'une passion.....	21
SCULPTURE & PEINTURE Yaya Traoré & Jean-Paul Gautier.....	22

PATRIMOINE

ANIMATION Viking.....	23
INFOS PRATIQUE château.....	23
Journées Européennes du Patrimoine.....	24 & 25
EXPOSITION Patrimoine St-Quentinois.....	25

À VOIR AUSSI

Les Z'humoristibles.....	26
La Fête du Livre.....	26
La Semaine Bleue.....	26
La Semaine de l'Environnement.....	27
Les contes à la bibliothèque.....	28
La Fête de la Musique.....	28
L'agenda.....	28

AUTRES

ACTIONS CULTURELLES.....	29
--------------------------	----

MAIS AUSSI

INFOS ASSOCIATIVES.....	30 à 32
JE M'ABONNE.....	33
TARIFS.....	34
INFOS PRATIQUES.....	35
CALENDRIER DE LA SAISON.....	36

Comme la précédente, cette nouvelle saison s'articulera autour de deux thèmes récurrents :

- *La Voix dans tous ses Etats* qui vous permettra de découvrir ou redécouvrir la place de celle-ci à travers diverses pratiques artistiques.

- *La Mise à l'Honneur*, résolument plus pédagogique, qui vous offrira un regard neuf sur le *Ciel et la Terre*.

Tout au long de cette saison nous vous inviterons à vous divertir et vous enrichir en profitant de nos spectacles, expositions et autres ciné-plaisirs. Pour autant, il nous paraît utile de rappeler qu'il ne s'agit là que de la partie visible d'une politique culturelle répondant à des objectifs précis et basée sur des actions telles que les interventions de nos services ou partenaires auprès des classes des écoles et du collège.

D'ailleurs, pour répondre à l'un de ces objectifs, à savoir favoriser la création artistique locale, nous allons signer une convention de résidence avec les Pockemon Crew. Ils viendront sur la commune travailler leur prochaine création et interviendront auprès de nos écoles et associations pour leur permettre de profiter de leur expérience.

Enfin, toujours dans le cadre de ce partenariat, ils nous feront bénéficier de leur savoir-faire professionnellement reconnu (leur dernier spectacle a été diffusé par France Télévision) pour que nous puissions mener à bien un ambitieux projet : créer un spectacle vivant avec notre population et nos partenaires; celui-ci sera produit lors du spectacle de clôture de la *Fête de la Danse 2014*.

Christophe CASADEI

Adjoint délégué à la Culture et au Patrimoine Historique



PRÉSENTATION

SAISON CULTURELLE 2013 / 2014

Vendredi 20 septembre à 18h30

→ George Sand

Lors de cette rencontre, des partenaires et artistes nous feront partager leur passion, de vive voix ou par vidéo interposée.

Une vision de l'esprit et de la cohérence de cette saison vous sera proposée à travers les coups de cœur et les thématiques choisies par la commission.

Un mini ciné-plaisir clôturera la soirée, avec la complicité de notre passionnant partenaire cinéma, Dominique Carron.

Saisissez l'occasion de cette mise en bouche, peut-être en serez-vous simplement intéressé, peut-être déclanchera-t'elle une irrésistible envie de participer aux différentes actions, avec famille et amis ?

LA SCIENCE VIENT À VOTRE RENCONTRE !

Le ciel sera à l'honneur pour la 3^{ème} édition de la Fête de la Science du 1^{er} au 22 octobre 2013.

Petits et grands seront initiés à l'astronomie par plusieurs structures spécialisées :

- Le planétarium des deux Savoie
- Le Club Astro Lyon Ampère
- Le planétarium Galilée de Montpellier
- La Compagnie « Tombés du ciel »
- Le Club Astro Sirius de Villefontaine

Afin que chacun trouve « lunette » à sa portée, des actions seront proposées aux écoliers, aux collégiens et aux adultes / familles.

Tout un programme pour renouer avec le vertige de l'infiniment grand et la poésie du mystère !



EXPOSITION

SONGE D'UNE NUIT ÉTOILÉE

Du 1^{er} au 18 octobre

→ George Sand



Patrimoine de l'humanité, le ciel est partagé par tous, en tous lieux, à tous les âges. Il est universel et sans frontière, pourtant depuis quelques dizaines d'années, nous faisons tous le triste constat de la dégradation partielle de cette fenêtre ouverte sur l'Univers. Cette exposition aborde le rapport ambigu que notre société entretient avec la nuit. Notre connaissance du ciel se développe au fur et à mesure que nous l'effaçons sous les mégawatts de lumière. Elle pose la question des enjeux de mieux éclairer nos cités.

→ Cette exposition a été réalisée avec le soutien du Ministère de la Culture, de la fondation Alcoa.

CONFÉRENCE / TARIF UNIQUE : 5 EUROS

L'OBSERVATION DU CIEL À L'ŒIL NU

PHILIPPE JACQUOT / PLANÉTARIUM DES SAVOIE

du 4 au 21 décembre

→ George Sand

Le ciel à l'œil nu nous offre de nombreuses occasions de découvrir certaines merveilles de l'univers. De la découverte des constellations au repérage des planètes en passant par les éclipses de Lune et de Soleil et l'observation des satellites artificiels, de nombreuses nuits sont prétextes à la découverte du ciel.

2013 est une année à comètes ! Après le passage de Pan-STARRS en mars et Lemmon en avril, la comète Ison prendra le relais en novembre. Cette lointaine voyageuse pourrait bien offrir un spectacle mémorable aux astronomes si elle ne se désintègre pas d'ici là.





DÉCOUVERTE JEUNE PUBLIC / À PARTIR DE 8 ANS
DURÉE : 1 HEURE / TARIF UNIQUE : 5 EUROS

LA CUISINE DES ÉTOILES

CIE TOMBÉS DU CIEL

Lundi 7 octobre à 10h30 et 14h30
→ George Sand

Le professeur Beuz assisté de Monsieur Pozzoni, duo de clowns, font visiter aux enfants le cosmos et revivre la formation de l'Univers, la création des étoiles et du système solaire. Avec les ingrédients du bord : œufs, petits gâteaux, saucisse-comète, oignons géants, nouilles, soupe primordiale, crème dessert, fruits et légumes.

Une recette épicée et savante des plus sérieuses, validée par des astronomes en herbes !



DÉCOUVERTE CINÉ-PLAISIR
SPECTACLE TOUT PUBLIC CONSEILLÉ À PARTIR DE 10 ANS
DURÉE : ENVIRON 45 MIN / GRATUIT

LE TEMPS DES GALAXIES

FILM DU PLANÉTIARIUM GALILÉE DE MONTPELLIER
ANIMATION CLUB ASTRO

Mardi 22 octobre à 14h, 15h30 et 17h30
→ George Sand

Le ciel profond est une source de grande inspiration, de légendes et d'histoires dans l'imaginaire des hommes. Qui n'a pas eu le vertige des profondeurs par le seul regard des nuits étoilées ? Qui ne s'est pas interrogé sur les constituants des grands espaces nocturnes ?

Le temps des galaxies est une invitation à entrer dans un monde fascinant, celui de la voie lactée. De la Terre aux confins du cosmos, cette exploration nous dévoilera peu à peu l'architecture de l'Univers et ses dimensions cosmiques.

→ Sortie observation du ciel : vendredi 11 octobre

Cette saison, c'est à *La voix dans tous ses états* que seront consacrées plusieurs actions en partenariat avec des associations de la commune et différents artistes qui nous feront partager leur art et leur passion.

Les associations, dont en premier lieu la chorale *Je chante à Saint-Quentin*, seront sur le devant de la scène : impliquées dans l'organisation elles mèneront directement des ateliers ou autres actions. Leur dynamisme et leur ancrage sur la commune sont des atouts essentiels pour toucher les Saint-Quentinois.

L'instrument de musique le plus subtil et le plus accessible au monde qu'est la voix sera le fil conducteur de plusieurs rendez-vous qui vous conduiront du chant lyrique au gospel par des concerts, une exposition et de nombreux ateliers destinés à permettre à chacun de rencontrer des artistes, d'être initié et sensibilisé à des arts vocaux spécifiques.

Si cette première étape vous donne envie d'aller plus loin, au concert ou dans une association, *La voix dans tous ses états* aura atteint son principal objectif.

EXPOSITION

L'OPÉRA COUSU MAIN

Du 10 au 27 septembre

→ George Sand

À l'opéra, la voix est en valeur dans toute sa diversité, ses tonalités et timbres et surtout l'émotion qu'elle porte. L'art lyrique repose sur les chanteurs et danseurs mais l'opéra lui-même ne se conçoit pas sans costumes, accessoires, et décors. Cette exposition rend hommage aux petites mains et divers spécialistes qui s'activent dans l'ombre de prestigieux spectacles : costumières-modélistes, couturières-décoratrices, décoratrice costume, chef du magasin, cordonnier et accessoiristes.

L'Opéra de Lyon nous a ouvert ses ateliers afin de reconstituer une scène avec des éléments de décor et des costumes réalisés par ses artisans d'art.



SPECTACLE LYRIQUE
PLEIN TARIF : 10 EUROS / TARIF RÉDUIT : 9 EUROS

CANCIONERO DE PALACIO

PAR L'ENSEMBLE EPSILON

Samedi 16 novembre à 20h30

→ George Sand

DÉCOUVERTE SPECTACLE

Les membres de l'ensemble Epsilon sont unis par un réel désir de faire découvrir et de partager leur passion. Fort de cette complicité et de sa cohésion humaine et musicale, Epsilon impressionne et séduit, tant par la personnalité de chaque musicien que par la couleur de l'ensemble et l'originalité de ses projets.

Les pièces présentées à l'occasion de ce concert sont issues de la polyphonie espagnole du siècle d'Or. *Cancionero de Palacio* est un recueil de chansons sortant du cadre élégant et raffiné de la musique de cour de ce début de 16^e siècle pour emprunter au répertoire populaire de cette époque, des chansons aux thèmes variés.

Cancionero de Palacio offre de grandes possibilités d'interprétation largement exploitées par Epsilon dans ce programme empreint de fantaisie et de poésie, utilisant la complainte amoureuse comme fil rouge.



ATELIERS

Soucieux de s'adresser au public le plus diversifié possible, l'ensemble multiplie également les actions de sensibilisation pour rendre cette musique vivante et accessible.

Ainsi des stages de découvertes et des ateliers pédagogiques pour des groupes d'enfants seront organisés avant le concert.

CHANT GOSPEL ET JAZZ
PLEIN TARIF : 10 EUROS / TARIF RÉDUIT : 9 EUROS

TRIP BY TRAIN AN OLD SINGER'S STORY

Vendredi 28 février à 20h30

→ Église

DÉCOUVERTE SPECTACLE

Trip by train... An old singer's (man) story ou les souvenirs cocasses de Gabriel Dawson, chanteur à la retraite, qui traverse en train les Etats-Unis du nord au sud. Paysages et arrêts en gare sont autant d'éléments déclencheurs qui font défiler la vie du vieil homme. Ses débuts dans la chorale de la paroisse, l'importance de la musique gospel pour lui et les siens, un talent hors du commun, la consécration et les salles prestigieuses, la découverte de nouveaux genres, le jazz, les nuits d'hôtel, ses rencontres, ses liaisons, un retour aux sources et bien sûr, d'innombrables voyages en train...

Des scènes de vie tendres mais toujours drôles, burlesques mais sincères, des chants sublimes...

ATELIERS

Des interventions auprès des élèves des écoles élémentaires et des collégiens seront proposées avant le concert.





HUMOUR

PLEIN TARIF : 15 EUROS / TARIF RÉDUIT : 14 EUROS

CATCH'IMPRO

LIGUE D'IMPROVISATION GRENOBLOISE

Vendredi 31 janvier à 20h30

→ George Sand

Vous êtes adeptes d'humour et de surprise, nous vous proposons un spectacle détonant...

Deux duos d'improvisateurs s'affrontent sous vos yeux ébahis ! Sous la houlette de l'arbitre, les catcheurs vont donner toute leur énergie et leur imagination pour vous faire rêver le temps d'une soirée.

Spectacle interactif et populaire, le *Catch'impro* est un savoureux mélange de théâtre et de performance où le public a la joie de composer une partie de la soirée en proposant des thèmes, et d'élire le vainqueur.

CAFÉ / THÉÂTRE

PLEIN TARIF : 15 EUROS / TARIF RÉDUIT : 14 EUROS

TA GUEULE !

UNE COMÉDIE DE JACQUES CHAMBON

Vendredi 16 mai à 20h30

→ George Sand

Jacques Chambon, Merlin dans la série *Kaamelott*, tombe de nouveau la barbe pour rejoindre Dominic Palandri et jouer sa propre pièce *Ta gueule !*

Prenez deux personnages qui n'ont rien en commun, enfermez-les dans un lieu unique, agitez longuement et laissez monter la sauce comique : une formule qui a fait ses preuves !

Jean-Claude, professeur d'histoire-géo dépressif et cocu a franchement besoin de faire le point sur sa vie pour sauver son couple. Gino, truant italien a vraiment intérêt à faire le mort pour sauver sa peau... Ils ont choisi tous les deux la clinique du docteur Kruger, célèbre psychothérapeute... Ils n'auraient jamais dû se rencontrer car tout les sépare... L'ensemble avance à un rythme d'enfer, emporté par ce tandem redoutable et une écriture impeccable, entièrement focalisée sur le pur plaisir du jeu.



THÉÂTRE

PLEIN TARIF : 15 EUROS / TARIF RÉDUIT : 14 EUROS

PROSPER ET GEORGE

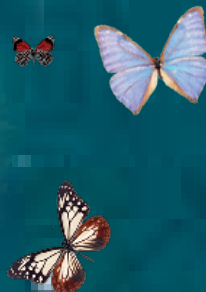
ATELIER THÉÂTRE ACTUEL

Vendredi 13 décembre à 20h30
→ George Sand

Cette pièce de Gérard Savoisien, savamment mis en scène par Thierry Lavat, relate l'histoire d'amour folle et passionnée entre Prosper Mérimée (Christophe de Mareuil) et George Sand (Miren Pradier).

En avril 1833, il y eut, en effet, une courte idylle entre ces deux figures célèbres de la littérature française. Aux dires de chacun, elle n'aurait été qu'un feu de paille. La romancière d'Indiana, qui venait de rentrer par la grande porte dans l'histoire littéraire, prétendit : « J'ai eu Mérimée, ce n'est pas grand-chose ». De son côté, l'auteur du Théâtre de Clara Gazul qualifia sa partenaire de « femme débauchée à froid, par curiosité plus que par tempérament ». Bref, un fiasco avoué de part et d'autre.

Les deux comédiens font revivre sous nos yeux cette joute amoureuse particulière au-delà de laquelle se profile un duel d'écrivains comparant leurs plumes : au cœur du XIX^e siècle, George Sand n'a de cesse, avec ses mots, de s'affranchir de la tutelle des hommes « Vous êtes la première femme que je ne domine pas » s'excuse Mérimée après une querelle. Ce jeu de séduction sur fond de romantisme, passe du doute au rire, du rire aux larmes, le tout servi par des dialogues piquants où se côtoient humour et cynisme.



DANSE IRLANDAISE

PLEIN TARIF : 28 EUROS / TARIF RÉDUIT : 25 EUROS / - DE 18 ANS : 15 EUROS

EN COLLABORATION AVEC LA COMMUNE DE LA VERPILLIÈRE

CELTIC LEGENDS

PRODUCTIONS CINÉMA, THÉÂTRE ET COMÉDIE

Vendredi 28 mars à 20h30

→ Médián



Né dans les plaines fascinantes du Connemara, *Celtic Legends* est un condensé de la culture traditionnelle irlandaise. Les jeunes artistes de Galway, Dublin, Belfast... conjuguent le tempo impétueux des claquettes, la grâce de la danse, la rythmique frénétique de la musique et la mélancolie bucolique des ballades irlandaises. Durant 2 heures, vous serez transportés dans l'atmosphère chaleureuse des pubs.

Celtic Legends s'est extirpé des brumes d'Irlande pour bondir sur les scènes européennes dès septembre 2002. Forgeant son succès à chaque représentation, cumulant près de 600 shows en 3 ans dans une dizaine de pays (Irlande, France, Suisse, Belgique, Luxembourg, Tahiti, Nouvelle Calédonie, Etats-Unis...).

Les productions Cinéma, Théâtre et Comédie auront le plaisir de vous présenter, au Médián, le nouveau spectacle de Celtic Legends, pour une soirée qui se voudra inoubliable : nouvelles musiques, nouvelles chorégraphies, nouvelle équipe pour un show encore plus puissant, plus coloré, plus vibrant. Une production complètement revisitée par Ger Hayes pour la chorégraphie et par Liz Knowles & Kieran O'Hare pour la musique.



Dans « spectacles vivants », il y a la saveur des rêves « faits maison », le goût des textes « préparés par la main de l'homme » où chaque pièce est unique.

TARIF UNIQUE : 5 EUROS

GRATUIT POUR UN ADULTE ACCOMPAGNANT AU MOINS 3 ENFANTS
(CETTE INFO VAUT POUR LES 3 SPECTACLES)

MARIONNETTE / À PARTIR D'UN AN / DURÉE : 25 MIN

MIMI ET POMPON

CIE LA BOÎTE À TRUCS

Mercredi 5 mars
à 10h30 et 14h30
→ Nymphéa

Marjolaine tricote. Elle déroule le fil, de ses pelotes, de ses bobines et de ses histoires. Elle brode, elle raconte, elle invente. De sa boîte à couture, en fils de coton, en laine, en boutons, en pompons, sortent des personnages, des compagnons... Pompon son chaton de laine, une chenille et un chien, un petit roi et un papillon...





THÉÂTRE / À PARTIR DE 4 ANS / DURÉE : 1 HEURE

CHUT, LE ROI POURRAIT T'ENTENDRE !

CIE LES CHAPECHUTEURS

Mercredi 12 mars à 14h30

→ George Sand

Sur le petit royaume de Chimère règne le très autoritaire roi Chachuffit. Ces cailloux coincés dans la bouche lui font mettre les « chhh » à tous les mots et il contraint tout le monde à parler comme lui. Gare à qui ne chuinte pas : on lui coupe immédiatement la langue ! Une nuit, un jeune garçon, le petit Zouri, décide d'aller voir tous les animaux de la forêt dont le roi a changé le nom pour qu'ils l'aident à chasser Chachuffit.

L'histoire est tirée d'un album jeunesse écrit par Didier Sustrac paru en 2007 aux éditions Gautier Languereau.



BAL POUR ENFANTS / À PARTIR DE 2 ANS / DURÉE : 50 MIN

LE PETIT BAL

SUPERLEVURE COMPAGNIE

Mercredi 30 avril à 14h30

→ Salle des Fêtes



De la java blonde à la biguine de M'dame color des mers de Bretagne au disco des crevettes grillées en passant par les rythmiques africaines, la musique techno ou le rock des minis de la city ça va bouger dans les souliers !

Frappe des mains, tape des pieds, chants à reprendre, pas sautés et mouvement robotique, danse collective, chenille et farandole, l'interactivité donne l'esprit du spectacle.

Le petit bal est intergénérationnel, interactif, culturel et festif.

TARIF UNIQUE : 5 EUROS

LES CINÉ-PLAISIRS

OU LE BONHEUR DE RE-VISITER LE CINÉMA QUE L'ON AIME

Le cinéma est habituellement envisagé sous l'angle de l'actualité des films à l'affiche, puis après la période de sortie, de nouvelles diffusions plus confidentielles sont proposées, souvent sur les écrans domestiques.

Certains films ont marqué leur époque et l'imaginaire collectif à tel point qu'ils prennent place dans les pages glorieuses de l'histoire du cinéma, et continuent de ravir le public.

C'est sur la base du plaisir à découvrir ou à revoir des films dont la saveur a marqué les esprits, avec la participation d'un érudit épicurien du cinéma en la personne de Dominique Caron que vous est proposée cette programmation.

Les ciné-plaisirs sont une invitation à goûter la substantifique moelle de ces chefs-d'œuvres et à partager joyeusement quelques savoureux morceaux de notre patrimoine culturel. Dominique Caron sera notre intervenant privilégié sur ces séances ciné-plaisirs. En 1994, il crée au Lycée Léonard de Vinci de Villefontaine une section cinéma, où il enseigne aujourd'hui, ainsi qu'en BTS audiovisuel. Il présentera les films choisis pour la saison 2013/14.

À l'occasion de la présentation de saison, il diffusera quelques courtes réalisations de ses élèves.





© Warner Bros. France

LE MAGICIEN D'OZ

FILM DE VICTOR FLEMING
COMÉDIE MUSICALE - 1939

Mardi 3 décembre à 20h
→ George Sand

Le Magicien d'Oz est un roman américain, écrit en 1900 par Lyman Frank Baum et destiné aux enfants. De toutes les adaptations celle réalisée par Victor Fleming et portée au cinéma en 1939 est la plus connue.

Dorothy, jeune orpheline, vit chez son oncle et sa tante. Tout irait pour le mieux si l'institutrice ne détestait pas son chien. C'est alors que Dorothy fait un rêve où elle se trouve transportée au royaume magique des Munchkins à la recherche de son fidèle compagnon. Les Munchkins sont des nains protégés par la bonne fée de l'Est mais menacés par la méchante fée de l'Ouest. Pour retrouver son chien, Dorothy doit s'emparer des chaussures rouges de la mauvaise fée et aller voir le magicien d'Oz dans son palais d'Émeraude. Un grand classique qui a déjà bercé bien des générations.

BIENVENUE À GATTACA

FILM D'ANDREW NICCOL
SCIENCE FICTION - 1997

Mardi 14 janvier à 20h
→ George Sand



© Sony Pictures

Vincent Freeman (Ethan Hawke) est l'un des derniers êtres « naturels » nés dans un monde conçu génétiquement ; il ne possède donc pas l'ADN pré-requis pour lui garantir le succès. Prêt à tout pour accomplir son rêve d'explorer l'Espace, Vincent prend l'identité d'un athlète génétiquement supérieur (Jude Law) devenu paraplégique suite à une tentative de suicide. Ce dernier loue son corps et son identité à Vincent, lui fournissant les échantillons biologiques nécessaires pour son ascension sociale. Dès lors, Vincent devient rapidement l'étoile montante de Gattaca Aérospatial, attirant l'attention d'une collègue (Uma Thurman). Mais quand un directeur de vol est sauvagement assassiné, un indice laissé sur la scène du crime menace de contrecarrer ses plans.

CHARLIE ET LA CHOCOLATERIE

FILM DE MEL STUART - COMÉDIE - 1971

Mardi 15 avril à 20h
→ George Sand

Roman pour enfants écrit par l'auteur anglais Roald Dahl ce livre a été publié en 1964. En 1971, Mel Stuart en fera une 1^{ère} adaptation, présentée dans le cadre de ces Ciné-Plaisirs, avant que Tim Burton ne revisite l'œuvre en 2005 dans une version plus moderne (avec Johnny Depp). Charlie (Peter Ostrum), enfant issu d'une famille pauvre travaille pour subvenir aux besoins des siens, il ne peut s'offrir les friandises dont raffolent les enfants de son âge. Pour obtenir son comptant de sucreries, il participe à un concours organisé par l'inquiétant Willy Wonka (Gene Wilder), le propriétaire de la fabrique de chocolat de la ville. Celui qui découvrira l'un des cinq tickets d'or que Wonka a cachés dans les barres de chocolat de sa fabrication gagnera une vie de sucreries et peut-être plus encore...



© Warner Bros. France



JOYEUSES FUNÉRAILLES

FILM DE FRANCK OZ - COMÉDIE - 2007

Mardi 13 mai à 20h
→ George Sand

Le décès du père de Daniel et Robert est l'occasion pour toute la famille de se réunir lors des funérailles. Un nain profite de l'occasion pour menacer de révéler les relations sexuelles qu'il entretenait avec le défunt s'il ne reçoit pas une somme d'argent. Les deux frères vont essayer de contrôler le maître-chanteur. Mais, dans leurs tentatives désespérées pour empêcher celui-ci de mettre sa menace à exécution, ils transforment la cérémonie en une véritable catastrophe, avec le concours involontaire de Simon, fiancé de leur cousine Martha, qui, stressé à l'idée de faire bonne impression à sa future belle-famille, a absorbé par inadvertance un puissant hallucinogène.

JULIEN MARIA ET AURÉLIE FABRE

PHOTO ET PEINTURE

Du 5 au 22 novembre
→ George Sand

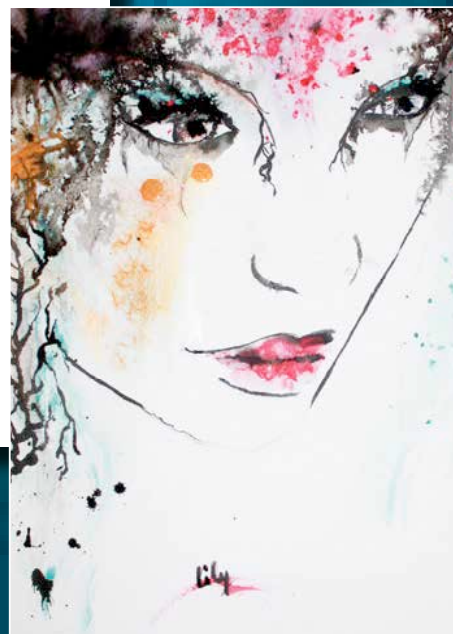
« Elle c'est Lily, Lui c'est Juju, ils se croisent sur la toile, et un beau jour ...
Il arrive sur son chevalet, Elle esquisse un sourire, ils se projettent immédiatement.

Une dose de romantisme, un soupçon d'abstraction, deux univers différents et pourtant
l'impression de se connaître depuis toujours.

C'est évidemment sur une toile qu'ils décident aujourd'hui de s'unir pour le meilleur et
pigmenter leur vie.

Se promettant une belle histoire d'A ... rt avec un grand A. Tel est leur dessein. »

Julien MARIA



ANNIE BARROUX ET GEORGES TESTUD

SCULPTURE ET PEINTURE

Du 2 au 20 décembre
→ George Sand

Annie Barroux, ancienne professeur d'Arts Plastiques est passionnée de dessin depuis l'enfance. Pour cette artiste, le plaisir d'observer les proportions, les attitudes et les expressions du corps font que c'est un vrai plaisir de faire surgir d'une boule de glaise, un personnage.

La peinture de **Georges Testud** est une ode à la liberté. Il puise son inspiration au gré de ses voyages, selon ses coups de cœur et ses coups de gueule. L'artiste attache beaucoup d'importance à la gestuelle, avec le couteau le geste doit trouver une certaine liberté et parfois sortir de la toile. Une force et une musicalité se dégagent de ses toiles et la matière vient donner du sens et une direction.



CIMAISES LIBRES

Du 7 au 24 janvier
→ George Sand

Les salles d'exposition sont en mode « scène ouverte » pour ouvrir l'année 2014. Si vous avez la fibre créative, si vos peintures, photos, sculptures ou autres œuvres personnelles ne sont vues que par vos proches, sortez-les ! Profitez de l'occasion pour faire connaître votre talent caché, votre passion !

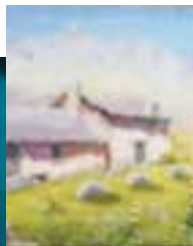
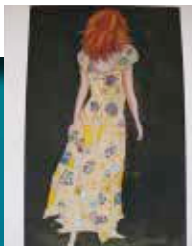
Prenez contact dès que possible avec l'équipe de l'Espace George Sand.
Cette exposition, nous promet de belles surprises !

ARNORISÈRE

ARTS PLASTIQUES - EXPOSITION DES TRAVAUX DES PROFESSEURS

Du 27 janvier au 14 février
→ George Sand

Christiane Guichard, Christophe Carmellino, Danielle Zirotti, Dominique Vin Vauthier, Jacques Normand, Nadine Frey et Vinda Sillans vous proposent de découvrir leur univers à travers une exposition atypique. Dessins, sculptures ou encore peintures vont investir l'Espace George Sand, pour le plus grand plaisir des artistes, mais aussi le vôtre.



EXPOSITION DES MEMBRES
DE L'ASSOCIATION

Du 11 au 27 juin
→ George Sand

Nous vous invitons à venir découvrir les créations multi-supports réalisées tout au long de l'année par les membres des ateliers Arnorisère.

Artistes débutants ou confirmés, cette exposition est l'occasion pour eux de présenter le fruit de leur travail, de se confronter aux critiques et d'échanger avec le public.



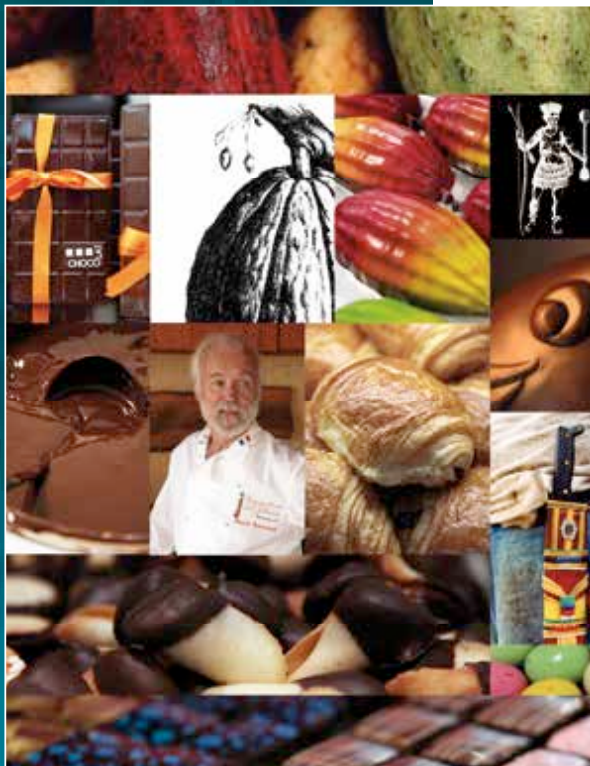
JACQUES DELARCHE ET LOÏC CAUCHY

SCULPTURE ET PHOTO

Du 18 février au 7 mars
→ George Sand

Jacques Delarche est sculpteur sur fer, ses créations sont réalisées à partir d'anciens outils issus des forges, de ferrailles broyées, de cornières tordues, etc. Son but est de redonner noblesse et vie à cette matière fer en créant de la poésie en trois dimensions. Sa quête du mouvement l'entraîne vers un art plus épuré, plus abstrait où l'humain prend toute sa place.

Loïc Cauchy travaille sur le regard et sur notre façon de voir le monde, ou plutôt de ne pas le voir. Images de tous les jours aux sens multicouches, mais aussi photos-tableaux, pour un remariage d'images et de matières où l'artiste peut développer des histoires plus complexes.



XOCOATL, L'HISTOIRE D'UNE PASSION

EXPOSITION SUR LE CHOCOLAT

Du 2 au 18 avril
→ George Sand

Marcel Bonniaud et Thierry Tijeras se connaissent depuis de nombreuses années. Leur premier travail en commun fut le tournage du film *Aux sources du Grand Chocolat*. Depuis, ils n'ont eu cesse de faire partager leurs expériences auprès d'un public toujours avide de connaissances.

L'idée d'un ouvrage commun est apparu comme une évidence tant leurs compétences et leurs passions pour le XOCOATL (nom aztèque du cacao) étaient complémentaires. Le livre *XOCOATL ! L'histoire d'une passion* retrace l'histoire du cacao et propose de nombreux portraits d'artisans chocolatiers de Rhône-Alpes. Cet ouvrage a pour but de rendre hommage au patrimoine gastronomique de notre région.

En parallèle, les auteurs proposent une exposition alléchante retraçant l'histoire du XOCOATL en rendant hommage à ceux qui, par leur talent, leur foi, leur folie, leur bon goût donnent vie à ce merveilleux produit qu'est le chocolat. Des photos et graphismes anciens ainsi que des supports audiovisuels complètent harmonieusement la découverte.

Cette exposition donnera lieu à une rencontre dégustation à l'Espace George Sand avec un chocolatier.

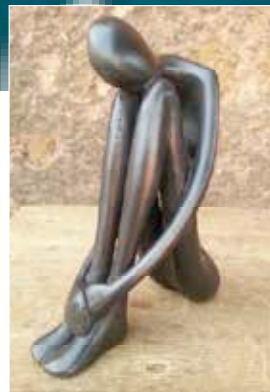
YAYA TRAORÉ ET JEAN-PAUL GAUTIER

SCULPTURE ET PEINTURE

Du 13 au 30 mai
→ George Sand

Né dans une famille de forgeron au Burkina Faso, **Yaya Traoré** hérite très vite du métier de sculpteur transmis de père en fils depuis trois générations. Parallèlement à la scolarité il apprend à façonner, à modeler et à sculpter de la cire pour ensuite obtenir des sujets en bronze par la technique de la cire perdue, une méthode traditionnelle et ancestrale. Il trouve la joie après une coulée, quand sa peine, son rêve ou son imagination devient une sculpture.

Les thèmes de prédilections de **Jean-Paul Gautier** sont les paysages et les gens. Analyste, chercheur et humaniste, il puise l'inspiration dans les leçons des grands maîtres du passé en portant un regard sensible sur tout ce qui l'entoure. Il affectionne particulièrement les gestes de la ruralité, les scènes traditionnelles de la campagne et le plaisir immédiat de peindre dans la nature.





ANIMATION VIKING

PAR L'ASSOCIATION HUGIN ET MUNIN

Dimanche 1^{er} septembre
de 15h à 18h30 / Entrée libre
→ Château de Fallavier

DÉCOUVERTE D'UN CAMPMENT VIKING (IX^e SIÈCLE)

- Vie de campement
- Démonstrations de combats
- Découverte de la culture viking
- Initiation au jeu du Kubb.

Jeu de plein air d'origine viking, le Kubb est un mélange entre le lancer de fer à cheval, le jeu de quille et les échecs. Le but du jeu est de renverser les blocs de bois (« kubb ») de l'adversaire à l'aide de bâtons. Le vainqueur est celui qui parvient le premier à faucher le roi adverse après avoir fait tomber, au préalable, toutes les autres pièces du jeu.



ET DURANT TOUTE L'ANNÉE AU CHÂTEAU

HORAIRES

Visite libre des extérieurs toute l'année.

Ouverture du donjon et des bâtiments castraux les dimanches et jours fériés de mars à octobre inclus, de 15h à 18h30. Entrée libre.

TARIFS DES VISITES GUIDÉES

Forfait de 70 € pour tout groupe de moins de 20 personnes.

3,80 € par personne pour tout groupe égal ou supérieur à 20 personnes.

DURÉE DE LA VISITE : 1h à 1h30

Elle comprend la remise d'un livret pédagogique pour les groupes scolaires.

Possibilité d'un large éventail d'ateliers pédagogiques

POUR PLUS D'INFORMATIONS

sur les animations grand public ou les animations pédagogiques, contacter l'animatrice du Patrimoine au 04 74 94 84 32 ou par courriel : patrimoine@st-quentin-fallavier.fr



JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

Samedi 14 septembre
de 14h à 18h30 / Entrée libre
→ Maison Forte des Allinges

TOUT L'APRÈS-MIDI

« Scriptorium » et « Vie quotidienne : textile, tissage, teinture »

Cie Excalibur

14h et 15h

Départ pour une balade musicale en forêt de Fallavier

Durée : environ 45 min.

Cie des Ebruiteurs

16h / GOÛTER MÉDIÉVAL AVEC DAME CLOTILDE

Qui sera heureuse de vous accueillir à sa table pour régaler les papilles des petits comme des grands.

Prix : 5 € / personne. Réservation obligatoire.

Attention ! Clôture des inscriptions le 5 septembre dans la limite des places disponibles.

16h30

Récital par un troubadour : contes, musique et chants (durée : environ 30 min)





JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

Dimanche 15 septembre
de 14h à 18h30 / Entrée libre
→ Château de Fallavier

TOUT L'APRÈS-MIDI

- Démonstrations de combats / **Cie Excalibur**
 - Ateliers / **Cie Excalibur**
armes et armures / forge / cuir / jeux et jongleries / découverte musicale
 - Ateliers enfants / **Les Portes de l'Histoire**
les petits écuyers d'Arthur / initiation à l'escrime médiévale (en fin de journée)
 - Spectacles / **Davide Di Giannantonio, Vercoquin et Yan Lombard, les Portes de l'Histoire**
- 14h30** « Le plus grand de tout l'étang » (jongleries et pitreries)
15h30 Récital : contes, musique et chants
17h30 Cavallairia, exercices équestres

Les horaires sont donnés à titre indicatif.



EXPOSITION SUR LE PATRIMOINE MÉDIÉVAL

Du 10 au 28 mars

Découvrez ou redécouvrez les deux bâtiments phares du Patrimoine saint-quentinois : le Château de Fallavier et la Maison Forte des Allinges.

Cette exposition répondra notamment aux questions suivantes :

- Qu'est ce qu'une Maison Forte ?
- Qu'elle est la différence entre une Maison Forte et un Château Fort ?
- Qui y vivait et comment ? ...

LES Z'HUMORISTIBLES

« acte 6 »

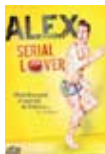
Vendredi 25 avril à 20h30

→ George Sand

Sur réservation uniquement au
04 74 94 34 02 ou 04 74 94 33 57

ALEX RAMIRES

Serial Lover se déguste comme une série déglinguée avec ses 30 personnages. C'est le petit monde cartoonésque d'Alex lancé à toute vitesse dans lequel vont plonger les spectateurs de ce véritable One Man Show très décalé...



CYRIL ETESSE : SHAOLIN ?

Cyril part du principe que pour calmer son anxiété et son stress, il était nécessaire de faire un stage de méditation intensif chez les moines Shaolin pour gérer les difficiles galères et les grosses inquiétudes du métier du spectacle... Mais cette toute nouvelle « zen attitude » ne met en fait que mieux en valeur une furieuse énergie qui ne demande qu'à s'exprimer autour de thèmes variés !



YANN GUILLARME : MERCI JEAN-FRANÇOIS...



FÊTE DU LIVRE

Vendredi 21 et samedi 22 février



Essentielle dans la réussite scolaire et le développement personnel, la lecture est au cœur de ce temps fort organisé par le Centre Social Municipal, en partenariat avec les écoles, la bibliothèque et d'autres acteurs du secteur.

- **Le vendredi 21**, l'exposition et les ateliers avec des professionnels du livre seront réservés aux écoles.
- **Le samedi 22**, vous êtes invités à découvrir les réalisations des classes qui auront participé et à rencontrer les intervenants à votre disposition : auteurs, illustrateurs, relieurs...

Pour plus de renseignements s'adresser à Béatrice Benoit au Centre Social :
04 74 94 25 53

SEMAINE BLEUE

Du 21 au 27 octobre

→ Saint-Quentin-Fallavier,

Thème : Ensemble, autour des jeux et du sport



Dans ce cadre, diverses animations seront proposées

Mardi 22 octobre

Le matin au gymnase : gym avec un groupe du Club des Retraités, leur intervenante et le comité Handisport.

Mercredi 23 octobre

L'après-midi à la Salle des Fêtes : jeux de cartes, jeux de société, jeux anciens, jeux grandeur nature et temps fort.

Judi 24 octobre

Après-midi au boulodrome : initiation pétanque en direction des seniors, avec le Conseil Municipal d'Enfants et le club bouliste.



LA SEMAINE EUROPÉENNE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Du 1^{er} au 7 avril

La Semaine Européenne du Développement Durable donnera lieu à Saint-Quentin-Fallavier à une semaine de l'environnement, coordonnée par le Centre Social avec le concours de la Mission Développement Durable.

Ce temps fort a vocation à être fédérateur et marquer les esprits afin que chacun se sente concerné et prenne connaissance des gestes à sa portée pour contribuer à la préservation de notre planète.

Les écoles et différents partenaires associatifs ou institutionnels contribueront à la richesse de cette manifestation qui s'adresse au public le plus large avec une exposition de travaux scolaires et l'organisation d'actions dont le programme sera transmis en temps utile.

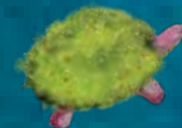
Un temps fort autour de la Journée *En ville sans ma voiture* portée par les élus du CME et les jeunes du CMJ sera également proposée.



RIU

Programmation en cours
en partenariat avec
la SMAC Les Abattoirs

Création intemporelle sur l'île japonaise de Riu, surexploitée pour son minerai puis abandonnée, en friche industrielle, au milieu des eaux. Le spectacle repose sur une installation de musique électronique et aquatique : des bruits aquatiques ou produits dans l'eau sont restitués en son et image d'un autre monde. Quiétude du gazouillis aquatique, univers mystérieux, montée en puissance de phases inquiétantes se succèdent pour l'illustration artistique et électronique du drame de cette île fantomatique car vampirisée par l'industrie.



CONTES À LA BIBLIOTHÈQUE

Mercredis
30 octobre
12 mars
7 mai
de 10h30 à 11h30

Des séances de contes sont offertes aux enfants et à leur famille grâce à un partenariat entre le service Culture (Mairie), la bibliothèque (Capi) et l'association de conteuses « Il était plusieurs fois ».

Les conteuses préparent un programme en fonction des fêtes et de l'actualité saisonnière et de leur sensibilité, et prévoient plusieurs options afin de pouvoir s'adapter à l'âge et aux réactions des enfants.

Ces temps de transmission d'un patrimoine et d'exploration d'un univers onirique créent une atmosphère de complicité jubilatoire autour des contes et histoires improbables habilement distillés.

FÊTE DE LA MUSIQUE

Samedi 21 juin

En créant un espace d'expression musicale libre et conviviale, la Fête de la Musique a suscité, dès sa création en 1982, un réel engouement.

Si d'année en année l'événement s'est institutionnalisé, perdant quelque peu de sa spontanéité, à Saint-Quentin-Fallavier, il repose plus que jamais sur l'envie de partager la musique, comme on partagerait un bon repas, entre voisins d'un soir.

C'est sur une joyeuse injonction « Faites de la Musique » que nous vous invitons à rejoindre, tous le 21 juin, les musiciens et les associations saint-quentinois pour cette manifestation populaire.



AGENDA

Vendredi 6 septembre
Forum des associations

Samedi 26 octobre
Foire de la saint Quentin

Du 21 au 27 octobre
Semaine Bleue

Du 18 au 17 novembre
Semaine du jeu

Samedi 23 novembre
Forum As'truc

Vendredi 6 décembre
Festillons

21 et 22 février
Fête du Livre

Du 31 mars au 5 avril
Semaine de l'Environnement

Samedi 5 avril
Journée En ville sans ma voiture

Samedi 7 juin
40 ans du Centre Social Municipal

Jeudi 3 juillet
Soirée du bénévolat

Depuis plusieurs années, la Ville s'associe avec les partenaires culturels locaux pour offrir des moments de découverte privilégiés au monde scolaire et associatif mais également au grand public.

LES POCKÉMON CREW

Le voyage entre musique et Hip-Hop proposé par les breakers lyonnais lors de la Fête de la Danse 2012 a mis en évidence l'envie de partager leur passion avec le public saint-quentinois. En échange d'interventions auprès des écoles et des associations de la commune, les Pockémon Crew créeront une partie de leur prochain spectacle sur Saint-Quentin-Fallavier.

De plus, la compagnie de Hip-Hop réalisera un spectacle avec les partenaires du territoire. Cette expérience a vocation à mobiliser les énergies créatives autour d'un projet commun qui pourrait être un événement majeur de la vie culturelle locale.

LES TROMPETTES DE LYON

Cette formation composée de 5 trompettistes de talent dont l'humour et la qualité des spectacles font l'unanimité utilise gracieusement l'Espace George Sand pour ses répétitions. En contre-partie, les musiciens animent un événement organisé par la Municipalité ou proposent des prestations pédagogiques à destination des élèves st-quentinois.

C.A.P.I. COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION PORTE DE L'ISÈRE

Les liens se consolident avec la SMAC Les Abattoirs, le Conservatoire Hector Berlioz et le Théâtre du Vellein ce qui permet à la Ville de participer hors les murs au festival Electrochoc, à la Semaine Contemporaine et d'accueillir des spectacles Jeune Public.

ISÈRE PORTE DES ALPES C.D.D.R.A CONTRAT DE DÉVELOPPEMENT DURABLE RHÔNE-ALPES

La commune s'est portée candidate pour être une étape du parcours d'art contemporain initié par le CDDRA sous la responsabilité artistique de la conservatrice du Musée de Bourgoin-Jallieu, Brigitte Riboreau.



L'ÉCOLE DE MUSIQUE

TÉL : 04 74 94 84 34

DÉBUT DES COURS : SEPTEMBRE

Ouverte à tous, l'École de Musique propose de septembre à juin des cours de formation musicale, de chant et d'instrument.

- Enfants à partir de 4 ans : éveil musical
- Enfants à partir de 7 ans : formation musicale et instrumentale-orchestre
- Adolescents et adultes : formation musicale et instrumentale-orchestre

PRINCIPALES DATES

- Décembre 2013 : Concert de Noël
- Juin 2014 : Concert de fin d'année
- Diverses manifestations toute l'année

ARNORISÈRE

TÉL. 04 74 94 84 33 (MERCREDI DE 16H À 20H)

Le détail des ateliers ainsi que les tarifs sont disponibles au bureau d'Arnorisère à l'Espace George Sand.

L'association propose du lundi au jeudi, des ateliers de dessin, de pastel, de peinture à l'huile, d'aquarelle et un atelier de modelage terre et sculpture bois. Un cours spécifique est adapté aux enfants le mercredi.

Des stages peuvent vous être proposés. Vous pourrez exposer vos œuvres à l'exposition des travaux en fin d'année (juin) et au 30^{ème} salon Arnorisère (16 et 17 novembre 2013).



DE FIL EN ZIZIK

TÉL 06 89 20 93 91

COURRIEL : FILENZIZIK@BBOX.FR

L'association s'est donnée pour mission d'encourager la découverte et la pratique de la musique par la création d'un ensemble de chanteurs et musiciens amateurs : les Why Notes. Le groupe, au répertoire très influencé par le jazz répète le lundi à partir de 17h30 à l'Espace George Sand. *De Fil en ZiziK* a été co-organisatrice de la Fête de la Musique 2013 et souhaite pour les saisons à venir participer activement aux projets culturels de la Ville.

OSQ DANSE

Après 43 ans d'existence, l'école de danse de Saint-Quentin-Fallavier, devenue une section de l'OSQ Omnisports, compte actuellement environ 70 élèves encadrés par deux professeurs diplômés : Magali et Laurent.

Un cours d'éveil à la danse est proposé aux plus jeunes. Viennent ensuite des cours de danse classique, modern jazz, rock et salsa où peuvent évoluer les enfants, les ados et les adultes. Cette section a pour vocation de faire découvrir et aimer la danse sous différents aspects.



LES PLANCHES COCASSES

TÉL. 06 12 24 96 09 : SYLVIE ABBOU FAUDON

C'est la 4^{ème} année d'existence pour l'association de théâtre *Les Planches Cocasses*. La troupe crée un spectacle original à chaque fin d'année scolaire, après quelques mois de cours. Les douze membres de l'association travaillent sur des thèmes et une mise en scène résolument décalés, tout en délivrant des messages, parfois grinçants, sur des sujets contemporains.



NATIENNE IMAGES

TÉL 06 49 02 61 47 / MAIL : TIENNE38@SFR.FR - HTTP://TIENNE38.WIX.COM/TIENNE38

COURS - ATELIERS À L'AROBASE ET À L'ESPACE GEORGE SAND

Créée en septembre 2011, l'association vise à promouvoir la photographie, soutenir la création artistique en organisant diverses expositions et sessions de formations. Son président Etienne MOREL donne depuis 2012 des cours de photo - ateliers Seniors et depuis mars 2013 des formations niveau initiation et spécifiques, tous âges - avec une volonté commune de progresser dans la découverte, la prise de vue et le traitement des photographies.



MUSÉE DE LA VIE RURALE

Le Musée de la Vie Rurale est né grâce à un groupe de passionnés. Les restaurations permettent d'exposer une riche collection d'objets de vie quotidienne et de matériel agricole, sous un bâtiment de 1500 m² et dans plusieurs salles, afin de faire connaître la vie d'autrefois. Le matériel peut être mis à disposition pour des expositions (métiers anciens). Les visites des scolaires sont toujours en augmentation avec un gros intérêt pour l'atelier pain. Des bénévoles du musée se déplacent pour des démonstrations (fabrication de sabots, huile de noix, jus de pommes). L'association participe à de nombreuses animations. Fête de la Batteuse : avant dernier dimanche de juillet.



CIE TEMPÉRAMENT

KRAJKA SANDRINE 04 74 27 65 41 / LOUIS DOMINIQUE 04 74 94 09 31 / LEGRAS CATHERINE 06 13 19 69 56

Nous pratiquons la danse contemporaine. Nous avons envie de relier la danse à d'autres pratiques artistiques (musique, photographie, théâtre, arts plastiques, danses...). L'association créée en 2003 n'assure pas de cours mais se veut un espace de rencontres, d'échanges pour une création à partir des savoir-faire de chacun. Le défi est de rendre publique cette création.

Vous êtes intéressés ?

Rendez-vous dans la salle d'expression artistique de l'Espace George Sand le mercredi de 18h à 20h30.



JE CHANTE À SAINT-QUENTIN...

TÉL. 04 74 94 22 18

Cette chorale regroupe une vingtaine d'amateurs. Il n'est pas nécessaire de lire la musique mais il faut accepter de se fondre dans un groupe, d'écouter et se familiariser avec sa voix grâce aux supports fournis, pour profiter ensemble de ces deux heures d'harmonie et de convivialité : la répétition du mardi soir ! Notre répertoire en majorité 3 voix, est très varié, variété moderne, chants traditionnels, morceaux classiques, gospels...

PRINCIPAUX ÉVÈNEMENTS

- Cérémonies commémoratives
- Concert de Noël à l'Eglise
- Regroupement avec d'autres chorales du Nord-Isère sous l'égide de « Chorales en Chœur »



Nom _____ Prénom _____

Adresse _____

Code postal _____

Téléphone _____ Mobile _____

Courriel _____

 Je m'abonne

JE CHOISIS MON ABONNEMENT 5 SPECTACLES À 45 €

Avec cet abonnement, les ciné-plaisirs sont offerts

- Cancionero de Palacio | **CHANT LYRIQUE**
- Prosper et George | **THÉÂTRE**
- Catch'impro | **HUMOUR**
- Trip by train | **GOSPEL**
- Ta gueule ! | **HUMOUR**

JE CHOISIS MON DUO DÉCOUVERTE

Plein tarif : 20 € | Tarif réduit : 18 €

- Prosper & George + Cancionero de palacio
- Prosper & George + Trip by train
- Catch'impro + Cancionero de palacio
- Catch'impro + Trip by train
- Ta gueule + Cancionero de palacio
- Ta gueule + Trip by train

JE CHOISIS MES CINÉ-PLAISIRS

Tarif unique : 5 €

- L'observation du ciel à l'œil nu
- Le temps des galaxies (gratuit)
- Le magicien d'Oz
- Bienvenue à Gattaca
- Charlie et la chocolaterie
- Joyeuses funérailles

JE JOINS MON RÈGLEMENT

Chèque libellé à l'ordre du Trésor Public.
À adresser ou à déposer à l'Espace George Sand, au Nymphéa ou à la Mairie.

Votre abonnement vous sera remis personnellement. Il est possible de s'abonner tout au long de l'année. L'abonnement offre la garantie d'avoir une place assise et de bénéficier des tarifs préférentiels.

Les places sont réservées jusqu'à 20h30 le soir du spectacle.

NEWSLETTER CULTURE / PATRIMOINE

Abonnez-vous gratuitement à la newsletter culturelle pour être informé chaque mois des événements ou revenir sur une action passée. Rendez-vous sur le site Internet de la ville : www.st-quentin-fallavier.fr



SPECTACLES TOUT PUBLIC		Plein tarif	Tarif réduit
14 Sept.	JEP / Goûter médiéval	5 €	
20 Sept.	Présentation de saison	Gratuit	
16 Nov.	Cancionero de palacio DÉCOUVERTE	10 €	9 €
13 Déc.	Prosper et George	15 €	14 €
31 Janv.	Catch'impro	15 €	14 €
28 Fév.	Trip by train DÉCOUVERTE	10 €	9 €
28 Mars	Celtic Legends	28 €	25 € - de 18 ans : 15 €
16 Mai	Ta gueule !	15 €	14 €

DUO DÉCOUVERTE		
1 spectacle à 15 €	+ 1 spectacle découverte	20 € 18 €

ABONNEMENT 5 SPECTACLES		45 €
--------------------------------	--	------

SPECTACLES JEUNE PUBLIC		Tarif unique
7 Oct.	La cuisine des étoiles / Séance scolaire	5 €
5 Mars	Mimi Pompon	5 €
12 Mars	Chut le roi pourrait t'entendre !	5 €
30 Avril	Le petit bal	5 €

Accès gratuit à tout adulte accompagnant 3 enfants

CINÉ-PLAISIRS ET CONFÉRENCES		Tarif unique
8 Oct.	L'observation du ciel à l'œil nu	5 €
22 Oct.	Le temps des galaxies	Gratuit
3 Déc.	Le magique d'Oz	5 €
14 Janv.	Bienvenue à Gattaca	5 €
15 Avril	Charlie et la chocolaterie	5 €
13 Mai	Joyeuses funérailles	5 €



ESPACE GEORGE SAND

Rue des Marronniers – BP 9
 38295 St-Quentin-Fallavier Cedex
 Tel. 04 74 95 56 01 | Fax : 04 74 94 55 76
 Courriel : espace.culturel@st-quentin-fallavier.fr
 Site Internet : www.st-quentin-fallavier.fr

UNE ÉQUIPE À VOTRE SERVICE

Responsable du service Culture

Murielle Pral

Accueil, abonnements, billetterie

Nathalie Si-Mohammed

Secteur Patrimoine

Delphine Jouve

Régie générale

Olivier Mélard

Régie son

Christophe Chenevard
 Didier Peilthon

Régie lumière

Loïc Corre

BILLETTERIE

TARIF RÉDUIT

Bénéficient du tarif réduit, sur présentation d'un justificatif valide : plus de 65 ans, RSA, demandeurs d'emploi, personnes handicapées, scolaires, étudiants, apprentis, groupes à partir de 10 personnes, familles nombreuses à partir de 3 enfants, carte COS, Comités d'entreprises.

MOYENS DE PAIEMENT

La carte M'ra (Région Rhône-Alpes), les Chèques Jeunes Manifestation (Conseil Général de l'Isère) et les Chèques Vacances sont acceptés, sans rendu de monnaie. Possibilité de règlement par chèque ou carte bancaire.

RÉSERVATION-LOCATION

- Espace George Sand
- Le Nymphéa (quartier des Moines)
- France Billet : Fnac - Carrefour - Géant - Magasins U - Intermarché
www.francebillet.com
- Ticket net : Auchan - Cultura - Cora - E.Leclerc
www.ticketnet.fr

OUVERTURE AU PUBLIC

Du lundi au jeudi de 13h30 à 20h | **Le vendredi** de 13h30 à 18h
Pendant les vacances scolaires : du mardi au vendredi de 13h30 à 17h
Les soirs de représentations, ouverture des portes 30 minutes avant le spectacle

FERMETURES ANNUELLES

L'Espace Culturel George Sand sera fermé du 23 décembre 2013 au 1^{er} janvier 2014 et du 15 juillet au 19 août 2014.



PRÉSENTATION DE SAISON **Vendredi 20 septembre à 18h30**

PATRIMOINE

1^{er} Septembre : Animation Viking

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

- **Samedi 14 septembre** de 14h-18h30 | Maison Forte des Allinges
- **Dimanche 15 septembre** de 14h à 18h30 | Château de Fallavier

FÊTE DE LA SCIENCE

1^{er} → 18 octobre | Songe d'une nuit étoilée | EXPOSITION

Lundi 7 octobre | La cuisine des étoiles | JEUNE PUBLIC

Mardi 8 octobre | L'observation du ciel à l'oeil nu | CONFÉRENCE

Mardi 22 octobre | Le temps des galaxies | CINÉ-PLAISIR

LA VOIX DANS TOUS SES ÉTATS

10 → 27 septembre | L'opéra cousu main | EXPOSITION

Samedi 16 novembre :

- ateliers autour de la voix
- Cancionero de palacio | Ensemble Epsilon | CHANT LYRIQUE ET DANSES ESPAGNOLES

Vendredi 28 février | Trip by train | North Gospel Quartet | GOSPEL

GRANDS SPECTACLES

Vendredi 13 décembre | Prosper et George | THÉÂTRE

Vendredi 28 mars | Celtic Legends | DANSE IRLANDAISE

HUMOUR

Vendredi 31 janvier | Catch'impro | HUMOUR

Vendredi 16 mai | Ta gueule ! | CAFÉ-THÉÂTRE

DÉCOUVERTE JEUNE PUBLIC

Mercredi 5 mars | Mimi Pompon | MARIONNETTE

Mercredi 12 mars | Chut le roi pourrait t'entendre ! | THÉÂTRE

Mercredi 30 avril | Le petit bal | BAL POUR ENFANTS

DÉCOUVERTE CINÉ-PLAISIRS

Mardi 3 décembre | Le magicien d'Oz

Mardi 14 janvier | Bienvenue à Gattaca

Mardi 15 avril | Charlie et la chocolaterie

Mardi 13 mai | Joyeuses funérailles

DÉCOUVERTE EXPO

5 → 22 novembre | Julien Maria & Aurélie Fabre | PHOTO ET PEINTURE

2 → 20 décembre | Annie Barroux & Georges Testud | SCULPTURE ET PEINTURE

7 → 24 janvier | Cimaïses libres

27 janvier → 14 février | Travaux des professeurs Arnorisère

18 février → 7 mars | Jacques Delarche & Loïc Cauchy | SCULPTURE ET PHOTO

11 → 28 mars | Patrimoine St-Quentinois

2 → 18 avril | XOCOATL, l'histoire d'une passion

13 → 30 mai | Yaya Traoré & Jean-Paul Gautier | SCULPTURE ET PEINTURE

11 → 27 juin | Arnorisère | ARTS PLASTIQUES

À VOIR AUSSI

21 → 27 octobre | Semaine Bleue

21 et 22 février | Fête du Livre

1^{er} → 7 avril | Semaine de l'Environnement

Samedi 5 avril | En ville sans ma voiture

Première quinzaine d'avril | RIU | FESTIVAL ELECTROCHOC - SMAC LES ABATTOIRS

Vendredi 25 avril | Les Z'humoristibles

Samedi 7 juin | 40 ans du Centre Social Municipal

Samedi 21 juin | Fête de la Musique

Jeudi 3 juillet | Journée du bénévolat

CONTES À LA BIBLIOTHÈQUE

Mercredis 30 octobre, 12 mars et 7 mai

